

FELSŐ-ZEMPLEN

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN CSÜTÖRTÖKÖN.

SZERKESZTŐSÉG:
Hova a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő:
Kossuth Lajos-utca 34. szám.

ELŐFIZETÉSI DÍJ: Egész évre 8 kor,
fél évre 4 kor, negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 20 fl.

Kéziratok nem adatnak vissza.
Börmentlen levelek nem fogadtatnak el.
Nyílt-tér soronként 40 fl.

KIADÓHIVATAL:
Hova az előfizetések, hirdetések és nyílttér díjak küldendők:
Landesman B. könyvnyomdája.

A protekció ellen.

A mi országunk híres arról, hogy a protekció nélkül való ember nem tud menni semmire. Akinek pártfogói, lehetőleg magasrangú protektorai nincsenek, az lehet akár milyen képesített, szorgalmas és tisztességes, az előmenetelben mindig tulszárnyalják azokat, akiknek — ahogy mondani szokás — Krisztus a pártfogójuk. Oly általános nálunk a protekció-hajhászás, hogy szinte belemert már a köztudatba, hogy a maga emberségéből aki előremenni, vagy állást kapni nem tud, az csak pártfogók segítségével érheti el célját. Meg sem botránkozunk azon, ha látjuk, hogy igaz, érdemes köztisztviselők, akiknek nincsenek pártfogói, éveken, évtizedeken át maradnak ugyanazon rangsorban, míg teljesen tehetségtelen, sőt gyakran a törvény által előírt képesítéssel sem bíró egyének tulszárnyalják őket. Nemcsak ahhoz kell protekció, hogy valamely állást nyerhessen el az ember, hanem ahhoz is, hogy állásában megmaradhasson és zöldágra vergődjön. És mert nagyobbára az érdemtelenek szorulnak a protekcióra, a szabály az, hogy ezek rendszerint elnyomják az érdemeseket. Nemcsak az államnál és egyéb közhivatalokban találkozunk a protekciós rendszer csúf kinövésével, hanem a magánhivatalokban is, pénzintézeteknél, nagykereskedőknél, vállalkozóknál s úgy általában a büroban. Hasztalan hirdették kormányférfiak, az egyes intézmények élén álló előkelőségek, hogy a protekcióra mitsem adnak, a tény az, hogy ez a visszaélés úgy belefészkelte magát az

általános felfogásba, hogy onnan talán kismirható.

Most, amidőn egy új rendszer, egy új éra kezd meg a tisztogatás munkáját közéletünkben, joggal várhatjuk, hogy a protekciós visszaéléseknek is gátat vessenek. Biztató jelenség erre nézve az, amit Apponyi Albert gróf közoktatásügyi miniszterrel halottunk. A miniszter, az elvekért való harcban megedzett puritán államférfiu, hű maradt magához új méltóságában is és teljes erejével azon van, hogy nagy purifikáló munkájában a protekció rákfenéjét is kiirtsa. A miniszter nemcsak a saját hatáskörében perhorreskálja a protekciót, de megköveteli ezt minden rendű és rangú alantasától is. Megtörtént többek között, hogy az egyik miniszteri tanácsos egy olyan előkelő családból származó tanítót terjesztett elébe kinevezés végett, akinek egy másik miniszter volt a patronusa. Apponyi bekérte a pályázók diplomáját s látván, hogy egy Grün Mózes nevezetű, teljesen ismeretlen, falusi fiatalembernek jobb a minősítése, szó nélkül megsemmisítette tanácsosának előterjesztését és általános megrökönyödésre Grün Mózeset nevezte ki. Ezt a rendszert akarja, kívánja megvalósítani Apponyi Albert gróf s őszintén kívánjuk, hogy ez a legtökéletesebben sikerüljön neki.

Kívánjuk, hogy Apponyi Albert gróf példáját kövessék az összes miniszteriumokban is. Legutóbb is a bírák és a bírósági jegyzők panaszkodtak a protekció ellen, amely lehetővé teszi, hogy a régóta szolgáló bíráknak főnökeivé jó összeköttetésekkel di-

csekedhető fiatal emberek leszenek. A bírák követelik a rangsor szerint való kinevezéseket, elég szomorú, hogy ezt még mindig követelni kell.

Törekedjünk arra, hogy a protekciót mindenhonnan kiszorítsuk. Közérdek sürgyeti ezt.

Temetik a Fejedelmet!

Nagyvárad, 1906. okt. 1.

A földkerekség egyetlen nemzete sem szenvedett talán annyit a szabadság és függetlenség eszméért, mint a magyar. Évszázadokon keresztül mind a mai napig erejét sokszorosan felülmúló élet-halál harcot vívott alkotmányáért, mely szabadságának és nemzeti önállóságának eleven inkarnációja.

A szabadság diadalába vetett fanatikus hit képesítette csupán fizikai erejének eltörpülő volta mellett életerejének és energiájának ama fokozott kifejtésére, melynek egyedül köszönhető, hogy „anyany balsezerence közt s oly sok viszály után, él nemzet e hazán.”

Vérrel és dicsőséggel teltett multjának leglegendásabb korszaka a Rákóczi-kor, a nemzeti poezist olyannyira megtermékenyítő kurucvilág.

E hősi korszak daliás fejedelme, Rákóczi hűségese fegyvertársaival és a nagy bujdosásban kísérőivel most hazajön — temetkezni!

Bercsényi, Thököly, Sibrik és Eszterházy kísérik utolsó útjára a Fejedelmet, hogy örök pihenőt leljenek az áldott honi földben, melyért valamikor 200 évvel ennek előtte kibontották a habos fehér selyem zászlót „pro libertate.”

Rákóczi hamvainak hazaszállításával a nemzet régi vágya meg teljesedőbe. Thaly Kálmán, a Rákóczi-korszak érdemes historikusa agítált az eszme érdekében évtizedeken keresztül és az egyébként szerencsétlen kezű Tisza Istvánnak sikerült a királyi kéziratot megszerezni, mely lehetővé tette a halhatatlan Fejedelem porhüvelyének hazai földben eltemetését.

TÁRCZA.

Sziv és dicsőség.

Abban a kis városban, ahol Gáthy Ágnes nevedekett, mind ősmerték egymást az emberek. Kevesek voltak, még kevesebb szórakozásuk, így hát abban lették a legnagyobb örömeiket, hogy egymás dolgairól érdeklődtek, pletykáltak, intrikákat szöttek, szerelmeseket összebitoráltak, hitvestársakat szétválasztottak és jobb ügyre méltó buzgalommal munkálkodtak azon, hogy valami valahogy titokba ne maradjon, rendszerint olyasmi, amihez senkinek sem volt köze, csak éppen annak, akit érdekel. Nagyon természetes, hogy mindezt az asszonyok cselekedték. Tudni kell ezt, hogy Gáthy Ágnes históriáját megértjük.

Az öreg Gáthy Sándornak négy leánya volt. Ők nem is laktak tulajdonképpen a városban, hanem künn azon a kis birtokon, ami az ősök nagy birtokából maradt. Az öreg Gáthy megörizte ezt a darab földet, napestig dolgozott, talán szerzett is volna hozzá, ha nincs oly nagy családja. De ez neki nem okozott gondot, bálványozta a feleségét, nagyon szerette gyermekeit, s neki minden öröme igazán csak abban telt, hogy ezekhez a körülményekhez képest jólétet és biztos jövőt szerezzen. A biztos jövőt pedig nem abban találta, hogy a leányait minél

előbb férjhez adja, hanem abban, ha ő behunyna a szemét, az özvegye meg az árvái, ha takarékoskodnak, holtuk napjáig megélhessenek azon a bizonyos földön.

A Gáthy-leányok szépek és kedvesek voltak. A városi meg a megyei fiatalok legyekedtek is körülöttük, de hát ezek a fiatal urak, a mikor azután házasságra kellett gondolni, nem csak az ideáljuk szemébe kacsingattak, hanem sandán belepislantottak a telegkönyvbe is. Mindegy négy darabra osztották a Gáthy-birtokot és a számadást úgy végezték: ami egy családnak elég, az négy családnak kevés. Gáthy Ágnes, a ki nem volt ugyan a legidősebb leány, jól látta ezt és maga sem tudta miért, nem bírt úgy cselekedni, mint a nővérei, akik bizony szívesen láttak minden valamirevaló udvarlót. Am azért Ágnesben is megmozdult a sziv, de ő úgy hitte, hogy ha már a fiatal urak olyan okosak, hogy számolgatnak, lesz néki is annyi esze. Hát így esett. A megyebálon sokat táncolt Seregi Pistával, az öreg tönkrement Seregi Gáspár jogász fiával. Az öreg Seregi iktató lett a megyénél, a mikor egy szép napon, pergő dobszóval kihuzták lába alól az ősi földet. A Pista fia csinos gyerek volt. Az öreg csak azért járatta az egyetemre is, hogy majd ha a gyerek végez, ur legyen a vármegyében, olyan mint az apja volt valamikor. Seregi Pista beleszeretett Ágnesbe, husz esztendő szívének rajongó, ideális érzé-

sével. Ágnes, akinek tetszett a fiu, úgy gondolkodott, hogy ebből a gyerekből lesz valami különösen akkor, ha elvonják a tivornyázó kompániától, ha rászorítják a tanulásra, ha serkentik az ambícióját és jól bínnak vele, úgy mint egykor szegény édes anyja. És azután, ha majd arra való lesz a fiu, hogy házasodjék, akkor nem fogja elhagyni azt a leányt, a kinek szerelme, szeretete, ifjusága legszebb éveit aranyozta be. Seregi Pistának második otthona lett a Gáthy-ház, a nagy intelligenciájú Ágnes még a tanulásban is segített neki. Az idők folyamán azután nagyon megszerették egymást. A kis városban pedig az összes asszonyok és leányok megállapodtak abban, hogy hát elvégeztetett, az Ágnesből Seregi Istvánná lesz. Élénken figyelték, hogy a Pista gyerek hogy tanul, hogy vizsgálják, hogy a Gáthy Ágnes nem-e fordul el tőle, nem-e unja meg a várását, hiszen kéri a kezét egyszer-mászor. Az öreg Seregi meg ravaszul hallgatott. Látta ő azt, hogy a gyerek jó kézben van, esztendőnk mulnak, amíg valamire való álláshoz juthat. Gondolta, de nem mondta az öreg Seregi, hogy a dolog végével pedig esztendőnk alatt ráérünk vészödni. Az esztendőnk pedig szép lassan eltelnek. Nem történt semmi nevezetesen. Férjhezment a legidősebb Gáthy lány, férjhezment a legfiatalabb is.

— Bizony jó volna már az Ágnesnek is fejébe alá kerülni, — mondogatták olykor csi-

Tankönyvek, író-, rajz- és festészeti-szerek nagy választékban Landesman B. könyvkereskedésében.

Lapunk mai száma 4 oldalra terjed.

sőt egy gazdaembernek a csürben éléso 3000 korona készpénze is. A kár meghaladja a 200.000 koronát, melyből alig 20—25.000 korona térül meg biztosítás útján. A falu népe a legnagyobb nyomornak néz elbe, kiknek javára értesülésünk szerint társadalmi uton gyűjtést rendeznek.

— **Sorozások.** „Zsindelyezik a kaszárnya tejet, oda viszik a legények elejét”, mondja a nóta és a jövő hét folyamán tagbaszakadt falusi gavalérok lármája fogja felverni az utca csendjét. Megkezdődik ugyanis az ujoncozás és pedig az alábbi sorrendben: Okt. 10-én Nátáfalva, Mocsár és Butka körjegyzőségeihez tartozó falvakból a I. II. III. korosztályok és az ex-lex miatt eddig sor alatt nem álló régiebb hadkötelesek; okt. 11-én Málca, Bánóc és Rákóc körjegyzőségek I. II. III. korosztálya és az előző napon elmaradtak; okt. 12-én Sztára és Nagymihály kerületnek sora, illetve sor alá. Dacára az egyre nagyobb mérveket öltö kivándorlásnak, bizunk a sorozások eredményének kielégítő voltában.

Automobilverseny Nagymihályon. E hangzatos cím alatt tulajdonképen egy legújabbán lábrakapott forgalmi anomália értendő, melyre a hatóság figyelmét ismételtelen felhívni bátrak vagyunk. Egy idő óta ugyanis a benzinmotor hajtotta kerékpárok és automobilon fölötte nagy mértékben megsokasodtak, szapora egymásutánban robnognak végig utcáinkon és Nagymihálynak valódi világáros jellegét előlegezik. Amily öröndetes jele ez az ipari és kereskedelmi élet föllendülésének, oly nagy veszélyeket is rejt a közbátorság, a testi épség és az életbiztonság szempontjából. Szívesen elhisszük a boldog motortulajdonosoknak gépjeik tökéletes voltát, kifogástalan szerkezetét akkor is, ha nem igyekeznek bravurokat produkálni, egymás ügyességét és a gépköcsik gyorsaságát a legfogalmasabb helyeken utcai versenyek alakjában összemérni. Időszent ez a figyelmeztetés különösen most, mikor az iskolaszézon beköszöntésével a tudománytal megakart és magára eléggé vigyázni még nem tudó legifjabb nemzedék sűrű-forgó az utcákon; ezek életbiztonságára és testi épségére a legdandobanban felügyelni elsőrendű, eminens rendőri feladat. A benzinmotorok rövid, de véres katasztrófákban már is gazdag multja a legnagyobb óvatosságra int. A balesetek szomorú statisztikájára sűrűs követelményre teszi a képviselőknek néve oly szabályrendelet alkotását, mely a motoros kerékpárok és gépkocsik menetességét legalább a város határain belül a forgalom igényeihez alkalmazkodva korlátozza. A rendőri hatások legényegesebb részének tulajdonjában éppen a praeventív intézkedésekben nyilvánul — és ha sebes hajtásért minden kocsis előállítandó és bírsággal sujandó, annyival fokozottabb mértékben kívánatos ez a benzinmotorok sofftörjei, illetve tulajdonosaival szemben. Reméljük, hogy a felszólalásunknak meg lesz a kívánt hatása, s a kérdés tanulmányozását különösen ajánljuk a közügyek iránt kiváló érzéket tanusító városbiránk figyelmébe.

— **Micsey szintársulata.** A mult hónap folyamán nálunk is működött társulat, mely az idő rövidsége dacára annyira megkedvelte magát közönségünkkel, ez idő szerint Sárospatakon, az ottani közönség élénk pártfogása mellett játszik. A szintársulat már e hét folyamán Eperjesre, onnan pedig december hó 2-án a szinikerület anyavárosába, Ujhelyre utazik, ahol természetesen számban megerősödvé nyitja meg a téli szezon. Az ujhelyi színügyi bizottság, mint a „Felsőmagyarországi Hirlap”-ból értesülünk, utóbbi értekezletén elvben elismerte, hogy a közönség igényeinek megfelelő jó szintársulat csak úgy szervezhető, ha az igazgató szubvencióját felemelik, de ez iránt csak akkor fog előterjesztést tenni a képviselőtestületnek, ha a társulat megerősödéséről meggyőződést szerez. A színügyi bizottság tagjai ez indokból át fognak látogatni Eperjesre.

— **Kisebb tüzek a vármegyében.** Sárospatakon szept. hó 26-án három ház leégett. A nagy szélviharban könnyen leéghetett volna az egész ház-sor, ha az idejekorán kivonult tűzoltóságon kívül a főiskola ifjuságának és az ott időző Micsey szintársulat három, nálunk is jól ismert tagjának, névszerint Péchy László, Vári Jenő és Radó Sándor önfeláldozó munkájának nem sikerül a tüzet lokalizálni. Kisebb tüzek voltak még az elmúlt hét folyamán Karászna és Nagy-Ruszka községekben is.

— **Színészet Gálszécsen.** Fekete Béla szín-

igazgató kicsiny társulatával e napokban Gálszécsen kezdte meg előadásai sorát.

— **Ideggyöngeség és ingerlékenység** minden erőltetett munkálkodó embernél, mint sok gyermek vérszegénysége Dr. Weigl F. (München) szerint nem ritkán a gyarmatkávé mindennapi élvezetétől származik. Kis adagok is, mint a milyeneket a szokásos tejes-kávéban használunk, hátrányosak a szervezetre. Amellett még tekintetbe veendő hogy épen az olcsóbb kávéfajok tartalmazzák a legtöbb koffeint; tehát a legkárosabb hatásuk is. Továbbá a gyarmatkávéban semmi tápértéke nincsen és a szeszes italokhoz hasonlóan csak pillanatnyi inger okoz s végül az erők teljes elernyedéséhez vezet. Azért ajánlatos a gyarmatkávéval sohasem Kathreiner-féle Kneipp-malata kávé dús pótlása nélkül inni, mely nevezett káros hatásokat lényegesen csökkenti. Gyermeknek, szív, gyomor és idegbeszédnek csakis a tiszta Kathreiner volt szabad inni, mely fűszeres kávéval bir, tápláló és vérképző. Hangsúlyozzuk azonban a bevásárlásnál a sok értéketlen utaztatók miatt, a „Kathreiner” nevet és csakis zárt eredeti csomagokat fogadjunk el Kneipp páter védjeggyel.

— **10.000.** Október 2-án jelent meg a Pesti Hirlapnak alapítása óta a tízezrek száma. Ez a szám 28 esztendő jelent, egy lap életében jelentős időhatárt, újabb olvató-nemzedéket. És a Pesti Hirlap régiebb s újabb nemzedékek egyaránt népszerű maradt és ma hazánk legelterjedtebb, legolvasottabb legkedveltebb napilapja. Mert radikálisan szabadelvű, szókimondó és független újság volt mindig: mert három évtizeden át mindig a legjelesebb írói és hirlapírói gárdát látta munkatársai sorában és mert azonkívül, hogy napról-napra a legnagyobb terjedelemben jelenik meg, más napilapokat felülmulva, az előfizetőket külféle előnyökben is részesíti. — A második tízezer szám első időszakára Eötvös Károly, Ge donyi Géza, Tóth Béla és Bródy Sándor tollából ígér a szerkesztőség tárcákat és regényeket. Az 1907. évre szóló Naptár, melyet minden október 1-vel belépő új előfizető is megkap ingyen, karácsonyi ajándékkul, több közhasznú rovatot bővítve és 32 képes oldallal fog megjelenni. A Divat-Szalont, Szabóné-Nogáll Janka jeles divatlapját a Pesti Hirlap előfizetői feláron kapják. A Pesti Hirlap ára egy hóra 2 K 40 f., negyedévre 7 K, a Divat-Szalonnal együtt 9 korona. (A Pesti Hirlap kiadóhivatala: Budapest, V., Váci-körút 78.)

— **A Pesti Napló ideai ajándéka,** az 1906. évi karácsonyi albuma kiállításá fényével felül fogja mulni a megelőző évi kiadványokat. Minden kötet különb volt az előzőnél, pedig azok az előző kötetek is egytől-egyik remek disztívek voltak. A Pesti Napló ideai ajándékkönyve Rákóczi Album lesz. Javairók fogják megírni a nagy szabadságharc eleven krónikáját. És meg fog szólni ebben a kötetben a kor költészetét és izzó muzsikáját. Nagyszabású festmények, elsőrangú illusztrációk, kiváló mesterek alkotásai díszítik majd e művet. S a műlapokon kívül a sokszorosított művészet egész sor több színnyomású képben fog remekelni. E díszes tartalomhoz méltó lesz a keret. Bekötését a magyar iparművészet elsőrangú mesterére bízzák. Ezt az új páratlan disztí ajándékot megkapja a Pesti Napló állandó előfizetőin kívül minden új előfizető is, aki mostantól kezdve egy évre megszerkesztés nélkül a Pesti Naplóra előfizet, illetve aki karácsonyig legalább egy félévi díjat befizet és egy további félévi előfizetésre magát kötelezi. Az előfizetés fél- és negyedévenként, sőt havonta is eszközölhető s kívánatra külön értesítést küld a módozatokra vonatkozólag a Pesti Napló kiadóhivatala Budapest, VI. ker. Andrassy-ut 27. sz.

Felölös szerkesztő: **Dr. Kállal József.**
Kiadóhivatali művezető: **Lándal József.**

Előfizetési felhívás.

Október hó 1-vel új előfizetés nyílt lapunkra. Tisztelettel kérjük mindazon t. előfizetőinket, kiknek előfizetésük szeptember hó végével lejár, hogy az előfizetést megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szét küldésében fennakadás történjék. — Hátralevő előfizetőinket pedig kérjük tartozásaik minél előbb szíves beküldésére, hogy számadásainkban mi is rendet tarthassunk.

A „Felső-Zemplén” kiadóhivatala.

Mathiász József helybeli szőlőtelepén f. hó 27-től kezdve

csemege-szőlő

kapható, még pedig:

Tiszta muskotály kilója ... 60 fil.

Vegyes csemege szőlő ... 50 fil.

Téli csemege szőlő ... 60 fil.

Hirdetések.

Kitűnő hírnévnek örvendő és kiállításokon
első díjakat nyert

óriásvirágu japáni Chrysanthemumaim

válogatott 10 legszebb fajából álló

diszgyűjteményt

csomagolással együtt 6 koronáért ajánlok. Valamennyi cserépben tenyésztett, erőteljes példányok, amelyek november havában gyönyörű virágzatot fejlesztenek.

MÜHLE ÁRPÁD

kertészeti telep TEMESVÁR Árpád-telep 24.

Egy jó házból való fiu

tanulóul felvétetik

BALÁZS LAJOS fűszer- és csemege-üzletében
NAGYMIHÁLYON.

A Szinye-Lipóczi
Lithion-forrás

Salvator kitűnő sikerrel
használtatik

vese-, húgyhólyag- és köszvénybántalmak ellen, húgydara és vizeleti nehézségeknek, a cukros húgydarái, továbbá a légző és emésztési szervek hurutainál.

Húgyhajtó hatása!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Csiramentes!
Kapható átványkereskedésekben vagy a
Salvator-forrás igazgatójánál Eperjesen.

•• TÜZIFA ••

Két éves száraz bükkfát házhoz szállítunk. Megrendeléseket közvetít: Schapira Dávid pályaudvari faraktárnokunk.

Gőzfűrészkezelőség Hanajna



A háziasszony gondolkodásán múlik a család övé, boldogságai

**A Kathreiner-féle
Kneipp-malata kávé**

Kathreiner előállítási módszere révén kellemes ízű, az egészséget előmozdító és olcsó, ez által a legmegbecsülhetetlenebb előnyöket nyújtja minden háztartásnak!

Minden vásárlásnál hangsúlyozzuk kifejezetten a Kathreiner nevet és csak eredeti csomagokat kérünk Kneipp páter védjeggyel.

Földbirtokosok figyelmébe!

A **FRANCK HENRIK FIAI**-féle kassai pótkávé-gyár igazgatósága a mezőgazdák-
nak a cikória gyöker természetét is ajánlja a vetésforgóba bevenni.

A CZIKÓRIA

(katáng gyökér — cichorium inthibus)

mely őszi szántást kíván, tehát már mostan ajánljuk a kísérleti művelésnek szánt
talajt még tél előtt előkészíttetni. — A nyers anyag 1907. évben métermázsánként
4 korona árban 3% súlylevonással Kassára a gyáruudvarba szállítva, vagy pedig
3 K 60 fillérnyi ár mellett Töketerebes és Nagymihályi állomáson vétetik át
és azonnal készpénzben kifizetetik.

Bővebb felvilágosítással szívesen szolgál a gyári igazgatóság.

Kassán, 1906. október 1-én.

FRANCK HENRIK FIAI.

KEIL-LAKK

legkitűnőbb mázoló-szer
puha padló számára.

Keil-féle viaszkenőcs kemény padló számára.

Keil-féle fehér „Glasur“ fénymáz 90 fillér.

Keil-féle arany-fénymáz képkereteknek 40 f

Keil-féle szalmakalap-festék minden színben.

Mindenkor kaphatók:

GLÜCK MÓR czégnél

Nagymihályon.

Az **Andrássy Dénes-utca 6. számú ház**
szabad kézből azonnal eladó. Bővebbet
Seszták Antal háztulajdonosnál.

KIRNÁG JÁNOS

férfi-ruha készítő

NAGYMIHÁLYON, Kolozsváry-féle házban.



Van szerencsém a n. é. közönséget
tisztelettel értesíteni, hogy Nagymihá-
lyon, az ujonnan épült Kolozsváry-féle
házban egy a modern igényeknek min-
denben megfelelő

FÉRFI-RUHA KÉSZÍTŐ

műhelyt

nyitottam, hol minden e szakba vágó munkák a legdi-
vatosabb és legizlésebb kivitelben készíttetnek. Midőn
a n. é. közönséget pontos és lelkiismeretes kiszolgálásról
elvé is biztosítom, szíves pártfogását kérve vagyok
tisztelettel **Kirnág János.**

GOLDSTEIN JAKAB

templom- és szobafestő

Nagymihály., **Andrássy Dénes-utca 11. szám.**

Elfogad mindennemű

festői és tapétázó munkát

valamint ablak- és ajtó-mázolást, czimfestést és minden e
szakba vágó munkákat izléses, modern kivitelben és jutányos
árak mellett.

Festékkereskedésben

mindennemű borostyánkő-máz szobapadlók
fényes és tartós befestésére, száraz- és
olajfestékek, firneisz, terpentín, lakk, ecset
arany- és ezüst-bronz, ugyszintén minden-
nemű festék-különlegességek nagy válasz-
tékban jutányosan beszerezhető.

GALET HERMAN

üveges, Nagymihály Kossuth Lajos-utca 62. szám.

A szabad, amerikai önműködő szerkezetű

ablakredőnyök

(rolletták) a legjobbak, legtartósabbak és
ezáltal a legoleosóbbak.

Ezek valamint más szerkezetű redőnyök is
nálam jutányosan, jótállás mellett kaphatók.

Zsinórral ellátott régi redőnyök jutányosan alakíttat-
nak át önműködő szerkezetűekre.

Elvállalom továbbá egész épületek üvegezését, egyszerű, solin,
homályos, mintázott, színes, reczés és tükrös üvegből, ugyszintén
képkeretek és tükör bevágásokat minden lehető minőségben.

Szíves pártfogásért esd kiváló tisztelettel **GALET HERMAN.**



Vezérszó: Minden darab „Schicht“-szappan
tisztá és ment káros alkatrészekből.

Schicht-szappan!

(„Szarvas“ vagy „Kulcs“ szappan)

a legjobb és használatban a legoleosóbb
minden ruhanemű és mosási módszer
részére.

Jótállás: 25.000 koronát fizet **SCHICHT GYÖRGY** cég Aussigban
bárkinek, aki bebizonyítja, hogy szappana a **Schicht**
névvel valamely káros keveréket tartalmaz.

FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMEZSÉZŐ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.